I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 615/78

of 28 March 1978

altering the monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States (1), as last amended by Regulation (EEC) No 557/76 (2), and in particular Article 6 thereof,

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 938/77 of 29 April 1977 (3), as last amended by Regulation (EEC) No 589/78 (4);

Whereas pursuant to Articles 2 and 3 of Council Regulation (EEC) No 878/77 of 26 April 1977 on the exchange rates to be applied in agriculture (5), as last amended by Regulation (EEC) No 470/78 (6), a new representative rate applies in the United Kingdom to milk and milk products from 1 April 1978; whereas the monetary compensatory amounts for this sector and for certain cereal products and certain goods not listed in Annex II to the Treaty should therefore be altered with effect from the same date;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the relevant management committees,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The columns headed 'United Kingdom' in Parts 1, 5 and 8 of Annex I to Regulation (EEC) No 938/77 are replaced by those given in Annex I to this Regulation.

2. Annex II to Regulation (EEC) No 938/77 is replaced by Annex II to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 March 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.
(2) OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 1.
(3) OJ No L 110, 30. 4. 1977, p. 6.
(4) OJ No L 80, 25. 3. 1978, p. 1.
(5) OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 27.
(6) OJ No L 65, 8. 3. 1978, p. 1.

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I

PARTIE 1 — PART 1 — TEIL 1 — PARTE 1ª — DEEL 1 — DEL 1

SECTEUR DES CÉRÉALES — CEREALS — SEKTOR GETREIDE SETTORE CEREALI — SECTOR GRANEN — KORN

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom	Ireland	Italia	France
	£/t	£/t	Lit/t	FF/t
1	5	6	7	8
10.01 A	27,999			
10.01 B	41,921			
10.02	26,630			
10.03	24,792			
10.04	23,850			
10.05 B	24,373			
10.07 B	24,408			
10.07 C	24,408			
11.01 A	35,569			
11.01 B	33,652			
11.02 A I a)	58,461			
11.02 A I b)	38,414			
11.01 C	25,288			
11.01 D	24,327			
11.01 E I	34,122			
11.01 E II	24,860			
ex 11.01 G (1)	24,896			
ex 11.01 G (2)	24,896			
11.02 A II	27,162			
11.02 A III	34,709			
11.02 A IV	33,391			
11.02 A V a) 1	38,997			
11.02 A V a) 2	38,997			
11.02 A V b)	24,860			

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/t	Ireland £/t	Italia Lit/t	France FF/t
1	5	6	7	8
ex 11.02 A VII (1)	24,896			
ex 11.02 A VII (2)	24,896			
11.02 B I a) 1	25,288			
11.02 B I a) 2 aa)	24,327			
11.02 B I a) 2 bb)	24,327			
11.02 B I b) 1	34,709			
11.02 B I b) 2	33,391			
11.02 B II a)	28,559			
11.02 B II b)	27,162			
11.02 B II c)	24,860			
ex 11.02 B II d) (1)	24,896			
ex 11.02 B II d) (2)	24,896			
11.02 C I	28,559			
11.02 C II	27,162			
11.02 C III	39,667			
11.02 C IV	24,327			
11.02 C V	24,860			
ex 11.02 C VI (1)	24,896			
ex 11.02 C VI (2)	24,896			
11.02 D I	28,559			
11.02 D II	27,162			
11.02 D III	25,288			
11.02 D IV	24,327			
11.02 D V	24,860			
ex 11.02 D VI (1)	24,896			
ex 11.02 D VI (2)	24,896			
11.02 E I a) 1	25,288			
11.02 E I a) 2	24,327			
11.02 E I b) 1	34,709			
11.02 E I b) 2	42,931			
11.02 E II a)	28,559			
11.02 E II b)	27,162			
11.02 E II c)	26,810			
ex 11.02 E II d) 2 (1)	24,896			
ex 11.02 E II d) 2 (2)	24,896			
11.02 F I	28,559			
11.02 F II	27,162			
11.02 F III	25,288			

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/t	Ireland £/t	Italia Lit/t	France FF/t
1	5	6	7	8
11.02 F IV	24,327			
11.02 F V	24,860			
ex 11.02 F VII (1)	24,896			
ex 11.02 F VII (2)	24,896			
11.02 G I	20,999			
11.02 G II	18,280			
11.04 C I	4,463			
11.04 C II a)	39,240			
11.04 C II b)	39,240			
11.07 A I a)	49,838			
11.07 A I b)	37,238			
11.07 A II a)	44,128			
11.07 A II b)	32,974			
11.07 B	38,428			
11.08 A I	39,240			
11.08 A III	59,448			
11.08 A IV	39,240			
11.08 A V	39,240			
11.09	108,088			
17.02 B II a) (3)	51,183			
17.02 B II b) (3)	39,240			
21.07 F II	39,240			
23.02 A I a)	7,717			
23.02 A I b)	24,692			
23.02 A II a)	6,173			
23.02 A II b)	24,692			
23.03 A I	48,746			
23.07 B I a) 1	3,900			
23.07 B I a) 2 (4)	3,900			
23.07 B I b) 1	12,187			
23.07 B I b) 2 (4)	12,187			
23.07 B I c) 1 (5)	24,373			
23.07 B I c) 2 (4) (5)	24,373			

Notes

(1) Millet.

(2) Grain sorghum.

(3) Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75, the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same compensatory amount as products falling within subheading 17.02 B II.

(4) If the product contains powdered or granulated milk (excluding whey), the amount shown shall be increased by the following supplementary amount:

Content by weight of powdered or granulated milk (excluding whey) in the finished product of:	Germany DM/t	Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/t	Netherlands Fl/t	United Kingdom £/t	Ireland £/t	Italy Lit/t	France FF/t
10 % or more but less than 30 %				22·752			
30 % or more but less than 50 %				45·504			

(a) In trade with non-member countries, the coefficient 1·71 shall be applied to the supplementary amounts indicated above. The coefficient shall, however, be 1·47 in the case of products containing skimmed-milk powder sold pursuant to amended Regulation (EEC) No 2054/76 (OJ No L 228, 20. 8. 1976, p. 17).

(b) In intra-Community trade and in trade with non-member countries, where these products contain skimmed-milk powder and either fish meal or fish oil and/or fish liver oil or iron carbonate and/or iron sulphate and/or copper sulphate, the coefficient 0·25 shall be applied to the supplementary amounts indicated above.

(c) When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose the content, expressed in actual weight per tonne of finished product, of:

— powdered or granulated milk (excluding whey),

— powdered or granulated whey,

— added casein or caseinate.

(5) For products falling within subheading 23.07 B I c) 1 or 2 of the Common Customs Tariff, containing more than 50 % by weight of products falling within heading No 07.06 or 11.04 C thereof the monetary compensatory amounts shall be those applicable to products falling within subheading 07.06 A thereof (Regulation (EEC) No 1497/76, OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 27).

PART 5

MILK AND MILK PRODUCTS

Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be granted on imports and charged on exports			
			United Kingdom £/100 kg (a)	Ireland £/100 kg (a)	Italy Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)
1	2	3	7	8	9	10
ex 04.01 A I	With the exception of whey		1·565 (d)			
04.01 A II			1·484 (c)			
04.01 B I			1·398 (d)			
04.01 B II			1·089 (d)			
04.01 B III			0·878 (d)			
04.02 A II a) 1			19·429			
04.02 A II a) 2			13·232 (d)			
04.02 A II a) 3			13·232 (d)			
04.02 A II a) 4			10·728 (d)			
04.02 A II b) 1		(1) (2)	19·429			
04.02 A II b) 2		(2)	13·232 (d)			
04.02 A II b) 3			13·232 (d)			
04.02 A II b) 4			10·728 (d)			
04.02 A III a)			3·447 (d)			
04.02 A III b)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:					
	— of less than 10 %		1·252 (d)			
	— of 10 % or more but less than 25 %		3·447 (d)			
	— of 25 % or more		6·268 (d)			
04.02 B I a)		(3)	24·153			
04.02 B I b) 1 aa)		(3)	19·429			
04.02 B I b) 1 bb)		(3)	13·232 (d)			
04.02 B I b) 1 cc)		(3)	10·728 (d)			
04.02 B I b) 2 aa)		(3)	19·429			

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be granted on imports and charged on exports			
			United Kingdom £/100 kg (a)	Ireland £/100 kg (a)	Italy Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)
1	2	3	7	8	9	10
04.02 B I b) 2 bb)		(3)	13·232 (d)			
04.02 B I b) 2 cc)		(3)	10·728 (d)			
04.02 B II a)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:					
	— of less than 15 %	(3)	1·565 (d)			
	— of 15 % or more	(3)	4·399 (d)			
04.02 B II b)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:					
	— of less than 15 %	(3)	1·252 (d)			
	— of 15 % or more but less than 25 %	(3)	4·399 (d)			
	— of 25 % or more	(3)	6·284 (d)			
04.03 A	Of a fatty content by weight:					
	— of less than 80 %	(4)	— (b)			
	— of 80 % or more but less than 82 %	(4) (5)	46·527			
	— of 82 % or more	(4) (5)	47·690			
04.03 B		(4)	— (b)			
04.04 A II		(6)	40·494			
04.04 C		(6)	33·260			
04.04 D II a) 1	Of a fat content by weight in the dry matter:					
	— of less than 10 %	(6)	12·476			
	— of 10 % or more but less than 30 %	(6)	18·396			
	— of 30 % or more	(6)	26·902			
04.04 D II a) 2	Of a fat content by weight in the dry matter:					
	— of less than 55 %	(6)	26·902			
	— of 55 % or more	(6)	31·903			
04.04 D II b)		(6)	31·903			
ex 04.04 E I a)	With the exception of Grana Padano and Parmigiano Reggiano	(6)	45·733			
04.04 E I b) 1 bb)		(6)	37·594			
04.04 E I b) 2		(6)	34·500			

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be granted on imports and charged on exports			
			United Kingdom £/100 kg (a)	Ireland £/100 kg (a)	Italy Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)
1	2	3	7	8	9	10
04.04 E I b) 5	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit as well as the cheeses other than salted Ricotta of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, not exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter:					
	— of less than 10 %	(6)	26·008			
	— of 10 % or more	(6)	34·500			
	— Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse as well as the cheeses of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter:					
	— of less than 10 %	(6)	17·881			
	— of 10 % or more	(6)	26·913			
04.04 E I c)	Of a fat content, by weight in the dry matter:					
	— of less than 10 %	(6)	8·128			
	— of 10 % or more	(6)	13·589			
04.04 E II a)		(6)	45·733			
04.04 E II b)		(6)	28·967			
23.07 B I a) 3		(7)	—			
23.07 B I a) 4		(7)	—			
23.07 B I b) 3		(7)	0·390			
23.07 B I c) 3		(7)	1·219			
23.07 B II		(7)	—			
(a) Basic amount per 100 kg net of product.						
(b) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:			0·561			
(c) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:			0·525			
(d) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:			0·537			

Notes

(1) For skimmed-milk powder sold pursuant to Regulation (EEC) No 2054/76 (OJ No L 228, 20. 8. 1976) the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0·86.

For skimmed-milk powder consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976) the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0·59.

For skimmed-milk powder sold pursuant to Regulation (EEC) No 368/77 (OJ No L 52, 24. 2. 1977) or Regulation (EEC) No 443/77 (OJ No L 58, 3. 3. 1977), consigned in the natural state to another Member State, the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0·15.

(2) In intra-Community trade, where the product has been denatured in accordance with Article 2 of Regulation (EEC) No 990/72 (OJ No L 115, 17. 3. 1972), the basic amount and any additional amount shall be replaced by a single amount of:

— £ 11·376 per 100 kg for the United Kingdom.

(3) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following:

(a) the amount per 100 kg indicated multiplied by $^1/_{100}$ of the weight of milk and cream contained in 100 kg of the product;

(b) a further amount for each percentage point of sucrose content in 100 kg net of the product, equal to $^1/_{100}$ of the amount indicated in Part 7 of Annex I to this Regulation under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.

(4) However, for butter covered by the measures provided for:

— in Regulation (EEC) No 1282/72 (OJ No L 142, 22. 6. 1972), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0·42;

— in Regulation (EEC) No 1717/72 (OJ No L 181, 9. 8. 1972), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0·40;

— in Regulation (EEC) No 349/73 (OJ No L 40, 13. 2. 1973), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0·47;

— in Regulation (EEC) No 232/75 (OJ No L 24, 31. 1. 1975), the amount indicated shall be multiplied:

— by the coefficient 0·34 where the butter is to be used in formula A products,

— by the coefficient 0·54 where the butter is to be used in formula B products.

(5) For imports into the United Kingdom from New Zealand pursuant to Protocol 18, the monetary compensatory amount shall be £ 24·342 per 100 kg and the coefficient shall not be applied to the special levy.

(6) With respect to cheese rinds and wastes the monetary compensatory amount applicable shall be that applicable to products of subheading 04.04 E I c) of a fat content, by weight, in the dry matter of 10 % or more. Products unfit as such for human consumption shall be regarded as cheese wastes.

(7) When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose the content, expressed in actual weight per 100 kg of finished product, of:

— powdered or granulated milk (excluding whey),

— powdered or granulated whey,

— added casein and/or caseinate.

If the milk products contain powdered or granulated milk (excluding whey), the amount shown shall be increased by the following supplementary amounts:

Content by weight in powdered or granulated milk (excluding whey) in the finished product of:	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italy Lit/100 kg	France FF/100 kg
10 or more but less than 30 %	2·275			
30 or more but less than 50 %	4·550			
50 or more but less than 70 %	6·826			
70 or more but less than 80 %	8·532			
80 % or more	9·669			

In trade with third countries, the coefficient 1·71 shall be applied to the supplementary amounts indicated above. The coefficient shall, however, be 1·47 in the case of products containing skimmed-milk powder sold pursuant to Regulation (EEC) No 2054/76 (OJ No L 228, 20. 8. 1976).

In intra-Community trade, where the product has not been produced in accordance with Regulation (EEC) No 990/72 (OJ No L 115, 17. 3. 1972), the coefficient 1·71 shall be applied to the supplementary amounts indicated above. However, this coefficient shall not be applied to products consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976).

In intra-Community trade and in trade with third countries, where these products contain skimmed-milk powder denatured pursuant to Regulation (EEC) No 368/77 (OJ No L 52, 24. 2. 1977), to Regulation (EEC) No 443/77 (OJ No L 58, 3. 3. 1977), or to Regulation (EEC) No 1844/77 (OJ No L 205, 11. 8. 1977), and either fish meal or fish oil and/or fish liver oil or iron carbonate and/or iron sulphate and/or copper sulphate, the supplementary amounts indicated above shall be multiplied by the coefficient 0·25.

N.B. For the calculation of fat content, non-milk fats are not be taken into account.

PARTIE 8 — PART 8 — TEIL 8 — PARTE 8ª — DEEL 8 — DEL 8

MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) Nº 1059/69
PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) No 1059/69 RELATES
VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 1059/69 ERFASSTE WAREN
MERCI CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 1059/69
ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 1059/69 VALLENDE GOEDEREN
VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 1059/69

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit /100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
17.04 D I a)	4,850			
17.04 D I b) 1	2,566			
17.04 D I b) 2	3,671			
17.04 D I b) 3 aa)	4,775			
17.04 D I b) 3 bb)	4,977			
17.04 D I b) 4	5,684			
17.04 D I b) 5	6,009			
17.04 D I b) 6	6,334			
17.04 D I b) 7	6,463			
17.04 D I b) 8	6,788			
17.04 D II a)	9,023			
17.04 D II b) 1	8,006			
17.04 D II b) 2	9,468			
17.04 D II b) 3	9,147			
17.04 D II b) 4	7,892			
18.06 B I	3,729			
18.06 B II a)	7,685			
18.06 B II b)	10,949			
18.06 C I	7,934			
18.06 C II a) 1	3,215			
18.06 C II a) 2	3,930			
18.06 C II b) 1	6,922			
18.06 C II b) 2	8,282			
18.06 C II b) 3	9,556			
18.06 C II b) 4	11,188			
18.06 D I a)	14,315 (1)			

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit /100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
18.06 D I b)	14,315			
18.06 D II a) 1	7,924			
18.06 D II a) 2	7,924			
18.06 D II b) 1	23,835			
18.06 D II b) 2 aa)	13,178			
18.06 D II b) 2 bb)	23,835			
18.06 D II c)	(2)			
19.03 A	7,001			
19.03 B I	7,001			
19.03 B II	6,068			
19.04	3,924			
19.08 B I a)	3,572			
19.08 B I b)	6,430			
19.08 B II a)	1,568			
19.08 B II b) 1	3,354			
19.08 B II b) 2	9,077 (3)			
19.08 B II c) 1	4,069			
19.08 B II c) 2	9,791 (3)			
19.08 B II d) 1	5,140			
19.08 B II d) 2	10,863 (3)			
19.08 B III a) 1	2,744			
19.08 B III a) 2	9,897 (3)			
19.08 B III b) 1	3,816			
19.08 B III b) 2	9,538 (3)			
19.08 B III c) 1	5,602			
19.08 B III c) 2	10,379 (3)			
19.08 B IV a) 1	3,920			
19.08 B IV a) 2	7,735 (3)			
19.08 B IV b) 1	4,600			
19.08 B IV b) 2	9,713 (3)			
19.08 B V a)	4,704			
19.08 B V b)	5,026			
21.07 C I	3,729			
21.07 C II a)	7,685			
21.07 C II b)	10,949			
21.07 D I a) 1	17,486			
21.07 D I a) 2	24,480			
21.07 D I b) 1	1,554			

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit /100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
21.07 D I b) 2	2,992			
21.07 D I b) 3	21,760			
21.07 D II a) 1	19,429 (4)			
21.07 D II a) 2	28,172			
21.07 D II a) 3	35,944			
21.07 D II a) 4	51,488			
21.07 D II b)	(5)			
21.07 G II a) 1	5,440			
21.07 G II a) 2 aa)	7,008			
21.07 G II a) 2 bb)	7,792			
21.07 G II a) 2 cc)	8,576			
21.07 G II b) 1	6,440			
21.07 G II b) 2 aa)	7,722			
21.07 G II b) 2 bb)	8,506			
21.07 G II c) 1	7,226			
21.07 G II c) 2 aa)	8,794			
21.07 G II c) 2 bb)	9,382			
21.07 G II d) 1	8,655			
21.07 G II d) 2	10,027			
21.07 G II e)	10,799			
21.07 G III a) 1	10,880			
21.07 G III a) 2 aa)	12,448			
21.07 G III a) 2 bb)	13,232			
21.07 G III b) 1	11,880			
21.07 G III b) 2	13,163			
21.07 G III c) 1	12,666			
21.07 G III c) 2	14,038			
21.07 G III d) 1	14,095			
21.07 G III d) 2	14,683			
21.07 G III e)	15,167			
21.07 G IV a) 1	16,320			
21.07 G IV a) 2	17,888			
21.07 G IV b) 1	17,320			
21.07 G IV b) 2	18,328			
21.07 G IV c)	18,106			
21.07 G V a) 1	24,480			
21.07 G V a) 2	24,872			
21.07 G Vb)	25,195			

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
21.07 G VI à IX	(5)			
29.04 C III a) 1	4,192			
29.04 C III a) 2	6,430			
29.04 C III b) 1	5,971			
29.04 C III b) 2	9,145			
35.05 A	4,606			
38.19 T I a)	4,192			
38.19 T I b)	6,430			
38.19 T II a)	5,971			
38.19 T II b)	9,145			

(1) Pour pâte à tartiner à base de sucre, de cacao en poudre, de matière grasse végétale et de noisettes, ne contenant pas de produits laitiers, le montant compensatoire monétaire est calculé en fonction de la quantité de sucre contenue dans cette marchandise.

(1) For paste for spreading on bread manufactured with sugar, cocoa powder, vegetable fat and hazelnuts, containing no milk products, the monetary compensatory amount is calculated in relation to the quantity of sugar contained in the product.

(1) Für Brotaufstrichpaste, auf der Grundlage von Zucker, Kakaopulver, Pflanzenfett und Haselnüssen, keine Milcherzeugnisse enthaltend, wird der Währungsausgleichsbetrag auf Grund der in diesen Waren enthaltenen Mengen an Zucker berechnet.

(1) Per paste da spalmare fatte con zucchero, cacao in polvere, materie grasse vegetali e nocciole, esenti da prodotti lattiero-caseari, l'importo compensativo monetario si calcola in funzione della quantità di zucchero contenuta in tale merce.

(1) Voor boterhampasta's, vervaardigd uit suiker, cacaopoeder, plantenvet en hazelnoten, welke geen melkprodukten bevatten, wordt het monetaire compenserende bedrag berekend op basis van de hoeveelheid suiker welke het goed bevat.

(1) For smørbart pålæg fremstillet på grundlag af sukker, kakaopulver, vegetabilsk fedt og hasselnødder, men uden indhold af mælkeprodukter, beregnes det monetære udligningsbeløb på grundlag af mængden af sukkerindholdet i varen.

(2) Montants applicables, selon le cas, aux marchandises relevant des sous-positions 21.07 G VI à G IX.

(2) Amounts applicable as appropriate on goods falling under subheadings 21.07 G VI to IX.

(2) Beträge, die je nach Fall auf die Waren der Tarifstellen 21.07 G VI bis IX anwendbar sind.

(2) Importi applicabili secondo il caso alle merci di cui alle sottovoci da 21.07 G VI a IX.

(2) De bedragen die, naar gelang van het geval, op de produkten van onderverdeling 21.07 G VI tot en met IX van toepassing zijn.

(2) De beløb, der finder anvendelse på varer, der henhører under positionerne 21.07 G VI til IX respektive.

(3) Pour les exportations vers les pays tiers et les échanges intracommunautaires, le montant compensatoire est à calculer en fonction des quantités respectives de blé tendre, de sucre et de beurre indiquées à l'annexe du règlement (CEE) nº 1060/69 en se référant aux coefficients indiqués au renvoi (4) de la partie 5 «Secteur du lait et des produits laitiers» de la présente annexe.

(3) For exports to third countries and intra-Community trade, the compensatory amount shall be calculated on the basis, of the respective quantities of common wheat, sugar and butter shown in the Annex to Regulation (EEC) No 1060/69, with reference to the coefficients shown in footnote (4) of Part 5 'Milk and milk products' of this Annex.

(3) Bei Ausfuhr nach Drittländern und Handel innerhalb der Gemeinschaft wird der Ausgleichsbetrag auf Grund der jeweiligen Menge an Weichweizen, Zucker und Butter berechnet, die im Anhang der Verordnung (EWG) Nr. 1060/69 angeführt sind, unter Bezugnahme auf die Koeffizienten, die in der Fußnote (4) des Teils 5 „Sektor Milch und Milcherzeugnisse" dieses Anhangs angeführt sind.

(3) Per le esportazioni nei paesi terzi e gli scambi intracomunitari, l'importo compensativo monetario deve essere calcolato in funzione delle quantità rispettive di grano tenero, di zucchero e di burro, indicate nell'allegato del regolamento (CEE) n. 1060/69, riferendosi ai coefficienti indicati nella nota (4) della parte 5ª «Settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari» del presente allegato.

(3) Voor uitvoer naar derde landen en in intracommunautaire handel, moet het compenserende bedrag worden berekend naar de respectievelijke hoeveelheden zachte tarwe, suiker en boter welke zijn aangegeven in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 1060/69, met toepassing van de voetnoot nr. 4 van deel 5 „sector melk en zuivelprodukten" van de onderhavige bijlage.

(3) Ved udførsel til tredjelande og ved handel mellem medlemsstaterne skal udligningsbeløbet beregnes på grundlag af de i bilaget til forordning (EØF) nr. 1060/69 angivne mængder af blød hvede, sukker og smør under anvendelse af de koefficienter, som er angivet i fodnote 4 til del 5 »Mælk og mejeriprodukter« i dette bilag.

(4) À la demande de l'intéressé, le montant compensatoire monétaire est calculé en tenant compte de la quantité réelle de lait écrémé en poudre contenue dans la marchandise.

(4) At the request of the interested party the monetary compensatory amount will be calculated on the basis of the actual quantity of skimmed-milk powder contained in the goods.

(4) Auf Antrag wird der Währungsausgleichsbetrag auf Grund der tatsächlich in der Ware enthaltenen Menge an Magermilchpulver berechnet.

(4) Su richiesta dell'interessato, l'importo compensativo monetario è calcolato prendendo in considerazione il quantitativo reale di latte scremato in polvere contenuto nella merce.

(4) Op verzoek van de belanghebbende wordt het monetaire compenserende bedrag berekend op basis van de werkelijke hoeveelheid magere-melkpoeder welke het goed bevat.

(4) På forespørgsel af de interesserede parter vil de monetære udligningsbeløb blive beregnet på grundlag af den reelle mængde af skummetmælkspulver indeholdt i varen.

(5) Montant résultant de l'application, aux quantités respectives de céréales ou de produits issus de leur transformation, de sucre ou de lait ou de produits laitiers, contenus dans la marchandise, du montant compensatoire applicable, selon leur espèce, auxdits produits agricoles échangés en l'état.

(5) Amount to be calculated on the basis of the actual quantities of any cereals or products resulting from their processing, sugar, milk or milk products, contained in the goods. Apply to these quantities the compensatory amounts applied when such products are traded as such.

(5) Der Betrag wird errechnet, indem auf die in der Ware enthaltenen Mengen an Getreide oder Getreideverarbeitungserzeugnissen, an Zucker, an Milch oder Milcherzeugnissen die Ausgleichsbeträge angewendet werden, die bei diesen Erzeugnissen als solchen zur Anwendung kämen.

(5) Importo risultante dall'applicazione ai quantitativi rispettivi di cereali o di prodotti derivati dalla loro trasformazione di zucchero o di latte o di prodotti lattiero-caseari contenuti nella merce, dell'importo compensativo applicabile, secondo la loro specie, ai detti prodotti agricoli scambiati come tali.

(5) Bedrag voortvloeiende uit toepassing op de onderscheidene in de goederen vervatte hoeveelheden granen of hieruit verkregen produkten, suiker of melk of zuivelprodukten, van het compenserende bedrag dat al naar gelang van hun aard op bedoelde landbouwprodukten van toepassing is indien zij in onveranderde vorm worden verhandeld.

(5) Det beløb, som fremkommer ved på de respektive indeholdte mængder af korn og produkter, hvori korn indgår, sukker eller mælkeprodukter at anvende de udligningsbeløb, der gælder for disse produkter som sådanne.

ANNEX II

Coefficients provided for in Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 1380/75

Products	Member States					
	Germany	Benelux	Ireland	Italy	United Kingdom	France
— Beef and veal	0·925	0·986	1·069	1·184	1·284	1·203
— Milk and milk products	0·925	0·986	1·069	1·184	1·352	1·203
— of Regulation (EEC) No 1059/69	0·925	0·986	1·069	1·184	1·352	1·203
— Pigmeat	0·925	0·986	1·069	1·184	1·284	1·203
— Sugar and isoglucose	0·925	0·986	1·069	1·184	1·352	1·203
— Cereals	0·925	0·986	1·069	1·261	1·352	1·203
— Eggs and poultry and albumins	0·925	0·986	1·069	1·261	1·352	1·203
— Wine	0·925	—	—	1·261	—	1·203